



TAIWANESE
COMMUNITY
NEWSLETTER

15 1996
August

台灣鄉訊

亞特蘭大台灣同鄉會

TAIWANESE ASSOCIATION OF AMERICA

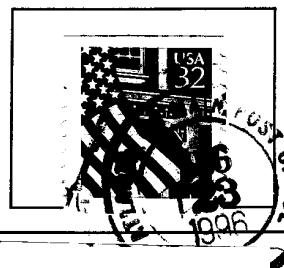
ATLANTA CHAPTER

P. O. BOX 464430

Lawrenceville, GA 30246

FAX: (770) 736-8307

Mail To:



【同鄉會及社團消息】

★ 同鄉會活動 ★

◆ 固定活動 ◆

(1) 網球：我們每個禮拜五 7:30PM 在 Best Friend Park 開始打網球。同鄉會計劃在秋季舉行乒乓球比賽，消息再進一步報導。

◆ 特別報導 ◆

■ 因田納西州余金芳同鄉家庭發生變故，夫妻倆相繼生病，頓時家庭無法運作，子女教育費用發生問題。有感於此，亞特蘭大同鄉黃素紅及鄭雪芹發起成立「緊急教育資金基金會(Taiwanese Emergency Educational Fund)」來資助發生變故同鄉子女的教育費用。目前余同鄉的大女兒將升上MIT二年級，她有各種獎助金，故每年只要 \$3500，放棄實在可惜。歡迎同鄉慷慨解囊來幫助有急需的鄉親。下一代已開始上班的，也請鼓勵他們參與，使得台灣人的慷慨互助精神得以薪火相傳。這個基金會在幫助余同鄉後，將繼續存在，成為永久的緊急資金會。同鄉如欲捐款，請註明「緊急資金」，支票請開給 ATAA。

■ 1996年東南區台灣人名錄

1996年東南區台灣人名錄已印妥，還未領到的同鄉請在下次同鄉會活動時向理事領取。

■ 紐約音樂演奏會

大紐約區台灣同鄉會特地來函邀請東南區同鄉到紐約去參加九月十四日(Saturday)8:00PM在林肯中心 Avery Fisher Hall 舉行大型音樂演奏會「A Night of Taiwanese Music To Celebrate World Peace」。票價普通票 \$20, 資助票 \$50, 榮譽票 \$100, 演奏會將演奏林榮德博士的作曲。林博士不但是一位作曲家，也是一位畫家。指揮是加州大學管弦樂主任 Prof. David Buck, 鋼琴：林安里，女高音：陳麗嬪，女中音：楊艾琳，男高音：曾維民，大木琴：楊怡萍，台語說白：劉昭惠，英文說白：郭慈安。這是一場百年難得一聽的演奏會。離我們亞特蘭大還不算太遠，大紐約的同鄉還安排一日旅遊及當晚的住宿，同鄉請大家做伙到紐約去報名如下：

(718) 263-9489(辜) 565-9164(林)
(516) 472-1717(楊)
一日遊每人收 \$90 限 9 月 14 日一夜，
2 人一間房，其他每晚 \$75。\$90 包括普通票 \$20，但飛機票自理。

★ FAPA 消息 ★

FAPA 近期內將舉行區域性委員選舉。

★ 其它社團活動 ★

■ Discovery Toastmaster's Club

我們在每個月的第二及第四禮拜二下午七點正，在 Mercer University 集會，歡迎所有十八歲以上的人來參加。請和 Oliver Tseng 連絡。電話 (770) 418-0829。

★ 消息報導 ★

■ 東南區台灣人夏令會綜合報導

許蕙茹

這次東南區夏令會在風景優美 Chattanooga 的 Covenant College 舉行，日期是七月十二日到十四日。雖然離 Olympic 僅一個禮拜，我們亞特蘭大還是有九十幾位同鄉前往，總共參加的人數是三百多人，可謂盛況空前。Huntsville 同鄉會第一次主辦這種大型盛會，卻辦得如此有聲有色，實在值得大家共同來參考及鼓勵。

七月十二日下午是報到，晚餐後開幕式才正式揭開。按照往例的鄉情報告是由各地區的會長上台報告他們同鄉會一年來重要的活動來分享大家。今年很慶幸 Charlotte, NC 成立了一個新的同鄉會，所以會長李芬芬很客氣地一再說，她是帶著學習的心情來，其實她已辦得很不錯。

接著是探討台灣文學的過去及未來，由陳明仁，陳豐惠夫婦敘述在台灣做台灣文學工作者的苦衷，但是前景已愈來愈好。明仁會做詩

做詞，豐惠則將她所做的詩詞唱出成曲，所謂「婦唱夫詞」豈非如此？廖瑞銘教授談及在台灣的大學內來推動台灣文學或成立文學系的過去及未來方針。他講話很婉轉動聽，口才又好，不愧是教授級人物。演講完後，大家前往餐廳宵夜，又認親又結緣，又卡拉OK，非常輕鬆愉快。

七月十三日是唯一有整日活動的一天。有興趣運動的同鄉已早起打太極拳了。一些朴豆朴到半夜不睡的同鄉，當然是起不來了。鍾瑞英與蕭淑女因為先生未跟班，所以藉此機會朴了一年累積下來的豆。同鄉猜測一下有多少豆？聽說當晚朴到清晨三點多，精神可嘉。由台灣來的傑出女律師蔡明華打開第一砲，砲打「總統大選後看兩岸關係及台灣前途」。這個專題是身為台灣人，人人關心的問題。她從大選前大家對李登輝的寄望，到選後的無所望談起，很引人深省。她聲音響亮有力，很有感性，是一場非常成功的主題演講。接著是由張燦鑑，郭重國，蔡明華，林又新聯合主持的「探討台灣應如何建立國際地位」。他們一致認為進入聯合國的必要性及重要性，會後是自由發問。午餐後是台灣人五個重要社團的負責人或代表出席這個定名為「海外台灣人社團重新定位及再出發」的研討會。這五個社團是全美會（郭重國），FAPA（謝祖榕），NATWA（柯翠園），人權會（李豐隆），台獨聯盟（林又新）。他們首先做個簡單的引言及報告，他們社團的方針，然後是同鄉發言討論。由於發言踴躍，節目祇好延長半小時。緊接著是兩個座談會同時舉行，同鄉可各取所需，一是由亞特蘭大名會計師陳石琳先生的投資講座，教導同鄉如何創業，如何累積錢財，以備養老及不時之需。另一座談會是婦女會主辦的「陰差陽錯」首先由北卡李宗敬及Huntsville柯翠園辦一對夫妻。頭先的一對是兩個怒眼相向，口角頻頻。另外一對是女的柔情蜜意，男的溫柔體貼，他們兩個演藝高超，贏得不少笑聲及掌聲。接著由亞特蘭大及北卡謝祖榕互相以男女不同的觀點及腦部的運作來分析為何男女是如此的不同，「知己知彼」，雖不必「百戰百勝」，但起碼不兩敗俱傷，維持婚姻和諧，提供子女一個「安全，溫暖的窩」，人生豈不是如此而已？接下去的座談會也是雙管齊下

，由黃建宏，李春庭主持，來針對台灣學生社的過去做探討及未來定方針。另一座談會是台灣醫生提供他們豐富的醫學常識，楊彰師醫師就「肝炎」以幻燈片來解說，內容很珍貴，同鄉獲益匪淺。李豐隆醫師以他的專業知識，暢談口腔保健及定期檢查清牙齒的重要性。很多同鄉這時已感到饑腸轆轤，原來晚餐的時間已屆。多彩多姿的「台灣之夜」即將來至。「台灣之夜」一向是夏令會的高潮，今年也不例外。我們亞特蘭大推出四位可愛的小朋友，鄒宏熙許淑美的千金Evelyn，王德薛月瑛的千金Elizabeth，還有李長榮黃蕊殊的兩位千金Jennifer & Christine，表演筷子舞及慶豐收。我們亞特蘭大舞蹈團本來有八個團員，但因為有些團員Out of Country，所以只有四人能代表同鄉會參加。這些家長們臨時自己排練，（老師已回台），效果很好，亞特蘭大同鄉都以她們為榮。

七月十四日離別的氣氛已開始，因為講員的接機送機由亞特蘭大同鄉負責，有些講員的班機較早，所以需要提早離開。這天照例有太極拳，還有主日崇拜。然後是顏信星牧師的專題演講「台灣的宗教及文化」。他著有一本色彩豐富的詩詞圖畫，馬上被一搶而空。他的詩詞都帶有濃厚的鄉土情感，很切身很感人。最後由張燦鑑做「開創台灣新文化—台灣的出路」來做結尾。他用回台的親身感受及體驗，來告訴我們台灣最最需要的是精神文化的重建，心靈上的重建。我想聽者都有同感。此時已有同鄉陸續地離開。「人生沒有不散的筵席」，我們只有帶著依依不舍的心情，互道「珍重再見！」「明年見！」

■ 總統大選後看兩岸關係及台灣前途 林春雄

蔡明華律師，台大法律系，台大法律研究所畢業，此次受邀前來東南區夏令會演講：「總統大選後看兩岸關係及台灣前途」。她口若懸河，滔滔不絕，若長江黃河之水天上来。辯才無礙，侃侃而談。對於台灣大選情形，兩岸目前關係以及台灣前途有持平深入的分析解說。

民進黨為什麼失敗？民進黨是台灣本土意識的一個政黨，為反抗

國民黨一黨專政；反抗萬年國代；迫使國民黨改革，積極爭取人民權利自由的一個政黨。它突破黨禁，促成總統直選，發揮相當制衡的作用。為什麼失敗？

第一：台灣人民安於現狀，深惡戰爭，明知台灣獨立才是唯一台灣生存的一條路，但是半世紀來在國民黨全力抹黑台獨思想，歪曲台獨份子，一般人民似乎還不能完全接受明瞭。

第二：中共的威脅恐嚇；國民黨的刻意扭曲宣傳，加深一般人民的害怕恐懼心理。

第三：民進黨本身立場的搖擺。明明建國獨立是民進黨的黨綱，選前卻有「大和解」的混沌思想，自亂陣營。

第四：李登輝是台灣人，言語閃爍，八面玲瓏。在爭取台灣人選票時往往暗示台灣是一個主權的國家。因此台灣人以為李登輝内心深處也是台獨主張，只是迫於時勢，不能不如此明朗表態罷了。

第五：中共的飛彈威脅。李登輝所表現出來的安定鎮靜，博取了不少的選票。

國民黨李登輝是勝利了。

李登輝就職時演說，他說他將追求中國的統一，他願意到大陸訪問，打破僵局。中國的回覆是必須在台灣不從事務實外交，不進入聯合國，在一個中國的原則下。試問如此還有什麼好談的，除了投降外？因此目前兩岸的關係是陷入僵局，各自表態。

台灣和中國的經貿關係愈來愈密切，原先計劃：經貿依存度不得超過10%，目前已達到25%。台灣人為了賺錢造成敵我不分，何況兩岸關係曖昧不明朗，不受保護。真正賺錢的廠商有多少？

台灣因為「婆身身份不明朗」，造成了很多的困擾。台灣李登輝說要尋求兩岸中國的統一，給予中國很大的口實。中國要佔台灣，打台灣，他可以說這是中國人的內政問題，叫其他國家如何能挺身幫忙？

民進黨總統候選人彭明敏早在三十年前高瞻遠矚，發表台灣獨立宣言。認為只有台灣宣佈獨立，才是台灣唯一生存之道。現在，三十年後，這個趨勢更清楚，更明朗。

台灣將何去何從？維持現狀？現狀可以維持嗎？四百年來受盡了外來政權的壓迫，受盡了苦楚。如今成了亞細亞的孤兒，在國際上沒

有地位，不受保護，被排擠在聯合國之外。台灣一天不宣佈獨立，潛在的危險就一天不會解除。

我們可能失去了歷史上千載難逢的好時機—在中國武裝飛彈恐嚇台灣時，我們沒有順水推舟乘機宣佈獨立。我們沒有這個本錢繼續再犯這樣的過錯。

我們尤其寄望民進黨堅定台灣獨立的理念，積極喚醒民衆，教育人民，鼓動風潮，造成時勢。一時的失敗算什麼？建國的路程總是艱辛險阻的。

只有台灣獨立，才能走進國際市場，台灣才會有安全。我們的子孫才會有安全樂利的日子可以過。

郭重國全美會長，曾經多次跟美國國會議員談及支持台灣獨立的事情。他也跟他那選區的國會議員Newt Gingrich談過。你可知道他們如何回答呢？「你們自己本身沒有積極堅定的表示獨立建國，叫我們如何幫忙呢？」、「自助而後天助」。我們已經走了一大段路，「天色也漸漸光」，我們更要繼續努力，台灣人終將獨立建國。

研討會：海外台灣人社團的重新定位及再出發 施能振

研討會由代表台灣，國際，美國與台獨聯盟觀點的蔡明華律師，張燦盞，郭重國及林又新主持。

蔡明華律師：她認為台灣現階段應努力促進台灣加入國際性組織，如聯合國，亞太經貿等，以提高台灣在國際上的地位及促進台灣以正當身份在國際上立足，確保台灣安全。

張燦盞：台灣有國家的條件，如人口，收入，主權等，但實際上沒有國家之實。台灣政府所堅持的“中華民國”使這問題無法解決，並在國際外交上產生很多困難。台灣應以新的國名，清楚的領土加入國際社會，在經濟上努力與各國合作，在軍事上充足自己的實力，並在基本教育上作改革。

郭重國：台灣如果不宣佈獨立，將有被中共併吞的可能，應該多加重草根外交宣傳。

林又新：國家定位還是最大的問題

，台獨聯盟在美國現注重：

1. 加強並協助與留學生接觸，希望大部份留學生回台灣後能發揮其力量。
2. 積極鼓勵同鄉加入美國政治主流，盼能在外交上與媒體上作宣傳。

■ 東南區夏令會台灣之夜 林春雄

這是一個溫馨的夜晚，令人終生難忘。節目精彩而繁多，在主持人柯翠園的統籌下，進行順利，絕無冷場。節目交接空檔時，她適時穿插有趣的益智問答，讓參與盛會的三百四十人回答，非常生動有趣。

今晚的表演涵蓋稚齡兒童，青年學生，中年人士。可說無所不包，有土風舞，獨唱，合唱，小提琴演奏，鋼琴獨奏，有話劇，有第二代青年人模仿父母親的口吻，關心（或是嘮叨）兒女的情景，有吉他彈奏並且自唱。每一個節目都是那麼的精彩，讓人深深佩服台灣人的優秀才能，多方面的才華。真是扮演什麼角色，都是維妙維肖，精彩無比。

North Carolina首先表演二支輕快的土風舞。二女五男服裝一致，跳起外國的土風舞，一點也不輸外國人。動作整齊，舞步輕快，煞是好看。

East Tennessee合唱二支歌，台灣之愛，玉蘭花。他們五男五女，白衣黑裙，歌聲嘹亮，曲詞平實感人。在場的聽眾沒有不深深感動共鳴而心酸欲淚的。台灣之愛，他們用一位嬰兒裹著一襲有台灣標誌的毛巾包著，大家「珍惜」，輪流懷抱，邊唱邊傳，真是唱做俱佳，寓意無限深遠，此情此景，誰能不深深感動？玉蘭花描寫一個平凡的台灣家庭，老阿婆街頭賣玉蘭花，將我們帶進思鄉的情懷。同時將玉蘭花比喻台灣有神祕的香味，卻是四百年來被人如同街頭玉蘭花出賣，聽他們的歌聲，如何能不心頭一陣酸楚，泫然欲淚？這個合唱太精彩，太令人感動，全場聽眾也都跟隨吟唱。

Wei Yu表演民族舞蹈，但見她蓮步輕移，藍色彩帶頻揮，加上淡紅絲巾輕撲舞姿美妙，無限嬌柔，寬裳羽衣，人間難得幾回見。觀眾

給予極為熱烈的掌聲。

Su-Chu Lai獨唱「我不知影」（台語發音）。感情真摯，歌聲美好，台風自然，是一位難得的業餘歌唱家。

十三位稚齡兒童合唱民謡（Gypsy Dance, Hydon），同時吹奏木笛，敲打竹器，表演歌唱得非常好。他們天真無邪，質樸可愛。

Tampa表演雙人話劇。要太太溫柔是要賺來的，天下沒有不勞而獲的。他們表演得非常精彩，非常貼切，所有的觀眾無不哈哈大笑。

Atlanta由四位天份極高，演藝極佳的小女孩表演筷子舞。她們服裝漂亮，個個花枝打扮，動作純熟，極為優美，贏得無數的喝采掌聲。

顏信星牧師（由台灣來）彈奏吉他，同時自唱「人間至情一點孝」。他的聲調低沉，歌聲渾厚，真情流露，相當感人。尤其他唱到「在生一粒豆，卡贏死後孝豬頭；庭前一枝草，卡好芳芳滿山溝」。觀眾為之動容，太感動人了。

Victor Chou小提琴演奏，Julie Wong鋼琴協奏蕭泰然三支曲：台灣之歌，戀歌。夢幻的恆春小調。演奏得非常良好，念故鄉，思親人，不禁油然而興起。

Huntsville黑貓歌舞團一團八人表演傘舞。她們手揮花傘，穿著古裝古鞋，體態輕盈，姿勢優美，萬端變化，無限美妙。她們表演得太好太好了。觀眾們相當激賞，極端稱讚叫好。

十五人十歲左右孩童合唱“天黑黑”，“丟丟銅”等，咬音準確，和諧美好，天真浪漫，非常可愛。

Atlanta的四位小孩明星再度歡慶豐收。她們跳得非常好，贏得了無數的掌聲稱讚。

Tampa合唱三支曲：“念台”，“河邊春夢”，“不要嫌台灣”。雖然只有四人，但是業餘同好，時時歡聚常練，因此唱起來非常和諧感人。尤其河邊春夢二重奏感人良深，內心為之震撼不已。

15歲以上的青少年32位，他們將父母親平日的關懷叮嚀，用動作表現出來，而由李春庭，林鶴松台語配音，維妙維肖，極端生動的刻劃描繪出來。在場的父母親們會心微笑，也驚訝青少年的模仿表演，亦莊亦諧，二代同歡，何等天倫樂趣！

Julie Wong鋼琴獨奏蕭泰然的

作品，家園的回憶（序曲，回憶，遊戲，清明古調，悲歌，狂歡）及觸枝曲。但見她纖纖素手，琴鍵飛舞，全場觀眾屏息聆聽。曲終時，全場聽眾報以熱烈的掌聲，並起立致意。她是彈得太好太好了。

陳豐惠獨唱故鄉的田園（陳明仁的詩）以及永遠的故鄉（蕭泰然的作品）。歌聲高亢而宏亮，引人思鄉懷土，欲意歸去。

今晚的台灣之夜由七點鐘開始，一直持續到十點鐘結束，大有欲罷不能之勢。節目是那麼精彩，表演是那樣的美妙，寓意是那樣的深遠，台灣是那麼的質樸可愛。我們度過了一個令人難忘的溫馨夜晚。真的那些未能前來歡聚領賞的將是生命上的一大損失，無法彌補。

■ 如何創業投資 林春庭

陳石琳在夏令會演講創業投資，到場聆聽的大致有六十位左右。他態度懇切，人情練達，學識經驗豐富，而且語出肺腑，句句真切，因此很能打動人心，博得在場聽衆無數的掌聲與喝采，這是一個非常成功精彩的演講。

他說人生最重要的事情就是快樂。生命有限，不過數十寒暑，因此快快樂樂紮紮實實的過日，才是最重要的。如果滿足於現狀，自己覺得很快樂，無所欠缺那麼沒有必要改變現狀投身於創業不可知的未來。

如果你不滿足於現狀，如果你有創業的衝勁，如果你勇於接受挑戰，那麼創業是一個很好的途徑。

創什麼業，做那一行，這是馬上面臨的一個事情。衡量自己的學識，品評自己的個性，瞭解產品，研究市場，廣收資料，然後去做決定。你不見得會一下子就找到你真正想做或能做的事情，但是如果堅持這樣做下去，你一定會找到自己真正興趣之所在，自己真正想要做的事情。

陳石琳自己理工出身，來美國學會計，畢業後在美國各大公司擔任會計經理。當他決定創業時，他想到做房地產，他晚上到艾默雷去讀書考執照。他也想從事保險業務，因此去修課，去圖書館找資料等等。他劍及履及，想到做到。後來取得了這些執照後，認為並非自己所最理想的。因此決意創業當會計師。晚上埋頭苦讀，終於通過CPA

資格，開業掛牌當會計師。

雖然他也是經過一番爭扎，歧途徘徊。但是那些歲月，那些苦讀所獲得的知識沒有白費。它擴大了他的知識範疇，它使他成為一位極為成功的會計師。因此他的結論是「天下沒有白坐的黑牢」，「經一事，長一智」。空想不會成事實，不過空中花，水中閣而已，必須付之行動。

「你將遭遇困難」，這是陳石琳一再強調的創業過程。勇敢的接受挑戰面對事實，一一去突破。千萬不要「爲山九仞，功虧一簣」，那是非常可惜的事情。

「人的潛在能力無窮」，他說我們一般人都沒有發揮我們潛在的能力，我們甚至於也不瞭解我們自己有多大的能力。他鼓勵那些想創業的人，每天早上對自己說我要做什麼二次，以提醒鼓舞自己。他的女兒Rita就是這樣，終於成功的加入Atlanta Youth Symphony。

對自己要有信心，仰靠自己。自己的事業自己去開創，天下沒有白吃的午餐。創業的過程雖然艱辛，但是因為有一個目標理想在，同時是自己的事業，因此心情愉快，跟為別人公司上班完全不同。同時獨立自主，自己掌握自己的命運，不必聽人使喚，雖然短期摸索，剛開始困難，但是努力做下去，它的回報是相當豐碩的。

■ 請來支持台灣學生社

李長榮

這次參加東南區台灣人夏令會有機會聆聽「台灣學生社」（Taiwanese Collegian）代表黃建宏（N.Y.）及李春庭（Atlanta）對學生社的活動及目標的介紹。

黃建宏在介紹新一代留學生的活動及對未來的展望時，提起近年來的趨勢是大部份來美留學的學生在學業完成後都回台灣去服務。所以有熱忱理想的同學除了學業外都很注意政治社會上的知識與活動，在美國吸取社會活動及參與抗議的經驗，磨練他們表達的能力及堅定他們的理念，希望能回台灣後為建立一個更美好的社會及國家來努力。

李春庭小姐很生動地描述她以第1.5代的身份去參加學生社聚會的親身體驗。由於她父母的鼓勵及她對台灣的認同，她乘飛機去參加

學生社的聚會。她以為會有熱烈溫暖的接待或Welcome Party，出乎於她的意料之外，參加聚會的學生成員只有說聲“Hi！”，便整天埋頭在Computer上趕編“台灣學生”報刊，在Internet上表達台灣學生對台灣的認同抗辯大中國主義，或是熱烈的辯論有關台灣的問題。男男女女不眠不休地趕做海報與標題，在李登輝來訪Cornell時向他抗議，要他說出他對台灣真正的心聲；他們並準備海報到DC向中共抗議。李春庭深深覺得台灣來的學生和美國第二代的台美人相當不同，對他們的專心貢獻表示佩服。於是她也加入學生社，和他們一起打拚。李春庭的父母對她的決定很引為榮，他們覺得替學生社捐款是最樂意之事。

黃建宏簡單地報告學生社過去的活動。目前「台灣學生社」（TC）和北美45個校園的“台灣學生會”有結盟的關係。學生社的社員大部是研究生，也包括一些畢業但從事博士後研究的學者。「台灣學生社」是在1983年成立，是北美最有規模及最有活力的跨校性留學生組織。他們透過各式宣傳報刊，舉辦夏令營及冬令營，安排台灣政治社會文化工作者到各校園演講，配合北美台灣人社團在校園校外進行對國際宣揚台灣文化及台灣主權的草根外交活動。目前學生社的目標是“鼓勵海外台灣學生發揮團隊合作精神，培訓台灣建國的基礎人才資源，加強新世代的理念交流及組織聯繫”。他們過去的活動包括：

- (1) 一人一信抗議National Geographic將台灣歸入中國的一省。
- (2) 發動社員投書到全美各地50多份的報紙，呼籲美國社會大眾支持台灣以台灣名義加入聯合國。
- (3) 利用李登輝訪美機會於Cornell大學發動保衛台灣主權運動。
- (4) 與民進黨駐美代表共同辦“外交人才訓練班”。
- (5) 在中國頭目江澤民來美參加聯合國50週年時參加向國際宣揚台灣人不願意被中國統治。
- (6) 發起“爲台灣民主守夜322全球連線”，抗議中國發射飛彈及軍事活動來干擾台灣總統大選。
- (7) 參與“622拒買中國貨運動”的設計及執行。

他們通過E-Mail與7個專業研究運動團體聯繫提供留學生議題。這些團體包括：台灣環境(TW-

Environment), 台灣婦女(TW-Women), 台灣網路(TW-Internet), 台灣外交(TW-Diplomacy), 台灣研究(TW-Study), 台灣歷史文化(TW-Culture), 及台灣原住民(TW-Aboriginal)。他們主要的刊物是“台灣學生”雜誌，現已出到18期，每期發行3000份。

學生社希望同鄉們能和他們一同打拚。“創造一個新而充滿希望與尊嚴的台灣是我們每一個人的責任”，他們邀請認同他們理念的同學與同鄉加入“台灣學生社之友”，和他們在獨立建國大道上攜手邁進。“台灣學生社之友”會費每年\$50, (Tax Deductible), 支票請註明“台灣學生社之友”寄到：

Taiwanese Collegian
P. O. Box 535
Madison, WI 53701-0535

「台灣學生社之友」入會邀請表

姓名（漢文）：

（英文）：

電話：

地址：

特別關心的議題：

P.S. 聽了他們的演講後，讓我回憶當初來美當留學生的時代，同學們聚在一起，海闊天空共議台灣前途，深深感覺熱血愛家鄉的學生都有熱忱與理想，尤其近來留學生大都回台服務，我們同鄉們如果關心台灣，最好的投資是在這些學生身上。能獨立思考，經過磨練，Well-informed, 有熱血理想的學生是台灣建國的最好希望，他們在美留學期間，在專業之外吸收組織運作的經驗，他們的理念經過鍛練會更加堅強。這些活動需要人力及財力，如果同鄉們在人力上由於工作忙碌無法貢獻，應該在財力上給予“台灣學生社”甘露般的支持。

■ 林山田教授演講會側記 許蕙茹

台大法律系及法律研究所教授林山田於7/17晚抵達亞特蘭大，6/20晚在川霸王餐廳與四十多位同鄉見面。

林教授以前是柔道選手，身材高碩，演講起來卻很有親和力。他是台灣教授學會會長及成員，（簡稱台教會），從幾年來為民進黨抬轎，（他還比喻抬轎與台教同音），轎雖抬得很辛苦，但卻很爽，很心甘情願，主要原因是對民進黨的寄望與愛。但近來民進黨愈來愈不像一個反對黨，為了執政，已經不擇手段。選舉後大家對李登輝的失望已「錯」聲（台語發音）連連。他們台教會成員及一群熱愛台灣的朋友，幾經思考，如何來聯合這二百二十八萬（投給彭謝的選票）的人民共同來做啓蒙的運動，提昇政治意識，通過組織的力量來集體動員。台灣這四十幾年「大中國」的教育下來，年輕一代已完全沒有捍衛台灣的心理準備，不是想逃亡，就是想投降了事。這是很嚴重的一個問題，已浮上台面，我們要去面對。

如何來建立新的價值觀念，不買票，不受買票，不要受中國文化的遺毒，有「不吃白不吃，不拿白不拿」這種觀念，建立起以前我們祖先清廉節儉的價值觀，不該拿的不拿。重新建立我們的心防，台灣是養我育我之地，有敵人來襲，我們就有要捍衛到底的決心，這在任何國家都不成問題，為何獨獨在台灣是問題？國民黨在台灣這種教育，已遺害台灣很深了。李登輝在登上總統寶座後，還不知積極重新改造教育，還在那兒一下唱大一統，一下唱主權獨立，見人說人話，見鬼說鬼話，令跟隨他的老百姓無所適從，他已經是歷史上的罪人。

台灣的處境已愈來愈危險，有危機也有轉機，讓大家集思廣益，共同來為台灣「建國」打出一條生機。

P. S.

1. 林教授積極推動廢除刑法100條，這最後一條惡法終得以廢除。
2. 每個禮拜六7:00-12:00在市政府廣場（建國廣場）有志同道合，追求獨立建國的台灣人聚集在那兒，有演講，賣書，共同喊出建國的心聲。

■ 歡迎台灣奧運代表隊蒞臨亞城 林春雄

七月廿八日中午十二點半，亞特蘭大台灣同鄉假台灣長老教會歡迎台灣奧運代表隊並與他們共享午餐。大家來自台灣，倍感親切，寒暄敘舊，並且交換意見，非常融洽真摯。

當天參與盛會的有三百多位同鄉，奧運代表團大概有四十位左右，真是盛況空前，摩肩擦踵。菜餚非常豐盛，而且都是同鄉們家家戶戶親自下廚，燒烤薰煮，煎炒醃炸，樣樣俱全，萬象包羅，形色香味一樣不缺。計有米粉，白飯，烤鴨，烤雞，燒烤乳豬，油炸大蝦，壽司，獅子頭，牛肉，清炒白菜，青棗菜，此外還有泡菜等等，加上無數種類的冷飲水果西瓜，真是太豐盛大豐盛了。

在二點鐘左右，大家都撐飽吃得非常高興後，全美同鄉會會長郭重國首先上台致歡迎辭。他代表與會所有同鄉歡迎來自台灣的奧運選手代表們，接著並向他們報告台灣同鄉會的緣起，以及同鄉們如何在美國當地遊說美國國會支持台灣。對於台灣過去的不民主，恐怖，則給予揭發，產生了相當大的制衡作用，同時也造成了今天這個自由開放多黨政治的社會局面。他說同鄉們身在美國，心繫台灣。在中國武裝恫嚇，飛彈炮射時，同鄉們在各個地區發起示威，風起雲湧，抗議震天，氣勢浩大。亞特蘭大不但在當地舉行大示威，同時租了二部巴士千里迢迢，趕到華府去向中國抗議示威。

接著奧林匹克主席兼領隊張豐緒上台。他說這麼多的同鄉，那麼多的盛情，他非常感動。對於這樣豐盛的菜餚，他讚不絕口。他甚至開玩笑地說，他期盼這一餐，從前晚就開始餓肚子。他說選手們已個個盡力了，表現已比以前好多了。

接著祕書長張志滿報告此行選手總共有74人。有些選手諸如射擊，女子壘球，田徑，因比賽行程未能前來。今天來參與大概有四十位左右。他並且一一介紹選手代表們讓大家認識。

代表團之一的高雄市議員林永堅也上台報告說，在中國台灣海峽飛彈試射時，他曾經率隊搭船到炮彈落海處去向中國抗議示威。

陳嘉明教授表情嚴肅，語調激昂，他說開幕典禮時電視轉播各國

選手出場遊行時，在輪到台灣時卻被停播而代之以商品廣告。他說這對台灣是很大的輕視與侮辱。「人必自侮，而後人侮之；物必自腐而後蟲蛀之」。非常值得我們反省深思。台灣明明是代表台灣，卻不以台灣自稱，而稱之以 Taipei, Chinese 不倫不類。奧運會竟然不允許台灣唱國歌，拿自己國旗，而要拿奧林匹克會旗，世上恥辱還有比這個更大的嗎？他說所有這些過錯，歸根到底就是台灣沒有獨立，政策錯誤，導致中國的干涉，國際上的不支持。台灣人祖先雖然四百年來來自中國，但是長久以來，已發展出自己獨立文化，跟大陸中國毫無關係，獨立乃是理所當然，順理成章的事情。

台灣經濟起飛，外匯存底據說是世界第二或第三位，相當富裕。但是多少年來奧林匹克幾乎是全軍覆沒，金牌拿不到就是銀牌銅牌也沒有。（本屆中國投奔自由的陳靜在乒乓球拿了一塊銀牌）。這是值得我們檢討深思的地方。古巴，韓國，牙買加，依索比亞，甚至於還有一些非洲小國，名字從來都沒有聽說過的，論其窮困與台灣真有天壤之別，論人口地大也不如台灣，為什麼人家都可以取得金銀銅牌，而台灣不能？

我們必須徹頭徹尾好好檢討，找出問題癥結所在，痛下決心，全面改進，全力以赴，培養人才，訓練人才，然後我們才有希望。須知奧林匹克在國際視聽宣傳上有很大的影響，對於民心也有無限振奮鼓舞作用，豈可等閒視之？

郭重國說與其政府在事後鼓勵，不如事前投資培養訓練造就。為什麼不把金牌一仟萬，銀牌550萬，銅牌350萬，這些錢，事前投入，全力栽培。真是一針見血的至論。主其事者能不三思？蔡秀茂，郭文義說，不然花一些錢鼓勵收買中國選手來投奔自由，也是可以考慮的事情呀！

■台語長老教會6月15, 16, 17日在Shocco Spring靈修會報導 陳富美

「忘記背後，與主同行」是我們這次靈修會的主題，由最近退休，現居日本的鄭泉聲牧師講道。他曾在台中，台南，台北，洛杉磯 Irvine 牧會，並在日本教神學院。

他以豐富的生活經驗，及由聖經來的信息，分成三堂講在家庭，教會，社會，如何與主同行。如果你聽見他演講的錄音帶在引述過去生活見証，其元氣十足，幽默的語調，想像不出那是出於一位七十幾歲的牧者。在此我願將他的信息與大家分享：

（一）在家庭與主同行：

1. 夫妻的合一應由肉體提昇到精神，思想的合一共識以求真正的和諧。
2. 家庭要以和睦，公平為風範。家庭氣氛要顯出主的愛。
3. 父母與子女要有好的溝通，對每位子女天性差異，不同的需求，要有敏感。
4. 對小孩知識灌輸固然重要，教導以愛心去關心別人的家教更重要。
5. 父母以身教比口教有效，孩子三歲個性就定，所以嬰兒一出世就要好好教，父母的一言一行小孩都會學。
6. 教導孩子積極的人生觀。

（二）在教會與主同行：

具有作為基督徒的認同一認定上帝所賜的恩典，有耶穌被釘十字架為我們的贖罪，時常認清自己的弱點及不完美而認罪。要信靠上帝，做為上帝的子民，服從聖經的教示，並樂意事奉教會，時時追求並順從聖靈的帶領。一般教會應有的功能是：傳道—引領未信者來認識主；教育—研讀聖經；團契—關懷會友；事奉—崇拜主及行其旨意。

（三）在社會與主同行：

基督徒對社會的責任要有社會良心，並把福音帶到社會去，讓更多人來認識上帝。有社會良心，例如：不污染環境，不浪費天然資源。愛護上帝創造的自然萬物，讓世世代代的子民都可享受到這個世界。基督徒也要持有社會公義—沒有公義在先是談不到慈愛的。後來我們在分享討論會也提到移民教會將來的演變，在不同文化的衝激下何取何捨，站什麼立場才適合，都有很多可以討論的。這不只是教會的問題，移民社會也同樣面對如何適應的問題。希望我們以後有機會可以多多團結對這方面關心。

在兩天的晨更的討論會中，我們都多少學習了如何「忘記背後，

向前走」及「生命喜樂的泉源」。學習如何放下重擔，不被過去的艱難或過失纏綁，可以有自信心往前跑。

週六的晚會是各團契娛樂的時間，每一組出二個節目，約分成少年（英語部），青年，中年，中老年。節目都是當天早上臨時指定的，大家發揮團隊精神，都是團體節目。

少年一輩的演個啞劇，一個最醜的人被用來給人觀賞收錢。後來有兩個人去觀賞醜八怪時，竟然把這醜八怪嚇死了。原來這兩位觀眾不知「鵝比鴨大隻」長得比他更醜更怪，（至少在醜八怪看起來如此）。這劇由少年一輩演出真難得。年青人知道外貌是很膚淺，相對的標準。青年的一組在男女平等的原則下，由男士們跳長腿舞！另一組中年組排出了不長不短又極仔細的話劇：“相親記”。這劇情發生在約50年前，劇演了三分之一時，鄭牧師及牧師娘知道事情不妙，不知往何處躲。我們這些可愛的會友，不但聽道時沒打瞌睡，又記得清清楚楚，一絲不漏地把鄭牧師講述當年如何到牧師娘家去被相親的事一五一十地演出來，由王德演鄭牧師，淑媛演媒婆，他們的表情自然，動作熟練，可謂演技超凡，真是天才演員。當準丈人拿一把土豆往年青的鄭牧師西裝口袋塞時，鄭牧師知道求婚有望了。我們看了覺得很親切，牧師及牧師娘看在眼裡也很感動。這也表示我們對鄭牧師，牧師娘的親和力。牧師娘表演一個魔術回饋我們。

另一組中年組演個不宣佈題目，由觀眾猜測的啞劇。是為大家所熟悉的聖經故事一所羅門王的智慧：兩個婦女爭一個嬰兒，告到王那裡，衆臣都沒辦法。所羅門王說，這樣好了，既然只有一個嬰兒，就把他切了，一人分一半好了。這個真母親這時就急著告訴王把孩子給另一婦女好了，因為她不能忍心讓親生兒子被殺。所羅門王真有善解人性的智慧！陳洋一套上黃素紅的金飾的T-shirt加上紙冠冕居然作王！

每個節目都高潮迭起。最後一組中老年組因為比較年老的會友都在我們這組一演劇不一定會，唱歌跳舞沒問題，隊長李南雄寫了一首詩配合聖歌“當向前行”的歌（請參看台語文專欄）。然後全隊組了一歌舞團把它表演出來。南雄執事

的父親是個詩人醫生，自小在詩詞吟唱不斷的家庭中，自然寫起詩來吃飯一樣自然簡單。這首詩不止押韻配合歌曲，內容回映了這個靈修會的頭尾及實質（請參看台語文專欄）。裡頭有實在的人作証。像梁照光也跟少年的一群，拚到三更半夜未睡，不分老少興緻很高。又一段提到重國只好回去找乃佳，這是源自牧師講：小孩三歲性情就定，小孩如果不被教好勢，進入哈佛大概無望！重國兄想想，覺悟了，只好回去找太太（乃佳居家休養不能來參加聚會）一年後就有指望了。在座的郭重國會長也很合作，做我們臨時演員，搔搔頭皮，出去找太太去了。

鄭牧師曾許願寫回憶錄，我們給他的贈言是：將來退休鄉居慢慢寫，十年定可完成。鄭牧師的個人生活歷程是很好的與主同行的見証。

【同鄉動態：】

恭賀同鄉王德先生當選北美洲台灣商會聯合總會第九屆會長。他已邀請葉建榮同鄉擔任秘書長，陳獻士同鄉任財務長，也恭喜王清風醫師就任亞特蘭大台灣商會會長。

陳偉仁同鄉夫婦今年九月回台灣玉山神學院任教職六個月，祝福他們一切順利。

李春庭和施業力於八月七日至十一日參加民進黨在華府舉辦的外交人材訓練。

恭喜同鄉楊征西被選為奧運聖火傳遞員的“社區英雄”，他于七月十八日奧運開幕前一日，手持聖火在Decatur市中心快走一公里。今年七月四日美國國慶花車大遊行，他也被WSB(TV Channel 12)邀請擔任大警長(Grand Marshall)中的一員。

同鄉參予奧運當義工(Volunteer)的有：張信雄，陳獻士，Jimmy Kuo, Victor Chou, Martin Chen, Martin Lee, 李建興，蘇瑞碧，Tina Chen, Jenny Chen, 許淑珠，楊淑珠，Alex Yang。

Jason陳(陳洋一，蔡惠珠公子)

在史丹福大學攻讀碩士，今年六月與另一名該校學生合作完成“協助印度公共電話普及計劃”的報告，在一項企業獎中獲獎，得獎金一萬元，恭喜！

■ 同鄉在此哀禱：
楊征西岳父Eric Martin，及
吳盈盈女士
與世長辭。
希望家屬保重節哀。

■ 台灣同鄉會理事：

會長： 許蕙茹 (770) 978-0461
總幹事： 鍾瑞英 (770) 923-2338
財務： 莊光輝 (770) 469-6055
聯絡： 鄒宏熙 (770) 476-3818
青少年： 李春庭 (404) 241-9974
康樂： 陳淑惠 (770) 491-6718
公關： 許淑珠 (770) 477-2262

【讀者投書：】

■ 我們歡迎讀者投書，做建議性的評論或發表個人高見，但「台灣鄉訊」編輯委員會有權更改，修正，及拒絕刊登。讀者投書以簡略為原則，投稿者請附上真實姓名，電話及地址。如經編委會採用，將以真實姓名刊登以示文責，所發表的投書，僅代表作者本人的意見。收稿截止日期在發刊前三個禮拜。

■ 有興趣投書者請將投書寄給：
P. O. Box 464430, Lawrenceville, GA 30246

■ 本鄉訊如期發行，感謝所有的工作人員，希望繼續努力，以達預定目標。並希望所有的同鄉提供您們的寶貴意見及消息，以便讓其他同鄉分享。

■ 台灣鄉訊的發行，除了編委會及同鄉會提供免費的人力物力外，每期發行的費用需要數百元，包括郵資及影印。所以鄉訊歡迎同鄉不計數額的捐款，並希望同鄉代拉廣告。同鄉如要捐款及做廣告，請與許蕙茹同鄉連絡(770) 978-0461。

■ 廣告費用如下(每期)：全頁\$100，半頁\$50，1/4頁\$25，1/8頁\$15。請廣告者提供廣告稿。謝謝大家的支持與愛護。

■ 感謝欄：

WANG ELECTED NORTH AMERICA TCC PRESIDENT

Dr. Sueling Wang, president of Color Image Co. in Norcross, was elected the 9th president of the North America Taiwanese Chambers of Commerce. Dr. Wang designated Jeome Yeh and H. S. Chen as Secretary General and Treasurer respectively. Locally, Dr. C. F. Wang has become president of Atlanta TCC after serving one year as the president-elect.

JIMMY YANG CARRIED OLYMPIC TORCH AS COMMUNITY HERO

Jimmy was one of two Asian Americans chosen to carry Olympic Torch. He ran one mile in Decatur in the Olympic Torch Relay as one of the Community Heroes. Jimmy was also honored as one of the Grand Marshalls during Channel 2 WSB's July 4 parade in Atlanta this year.

OLYMPIC VOLUNTEERS

Success of the Olympic Games in Atlanta depended a lot on participation of over eighty thousand conscientious, hardworking volunteers. Their contributions were more than financial ones. Jimmy Kuo, Victor Chou, Tina Chen, Jenny Chen, Martin Chen, Martin Lee, Chien-Hsing Lee, Alex Yang, Su-Ju Yang, Beatrice Tsai, Suzy Chen, H. S. Chen and Shin Chang are those known to have served ACOG.

DAVID AND MARIAN CHEN WILL BE ON SABBATICAL IN TAIWAN

David and Marian Chen will spend six months to teach at Yu-Shan Seminary in Taiwan on David's sabbatical leave from Emory.

ERICA CHENG WON PROFESSOR CHEN WEN-CHEN MEMORIAL SCHOLARSHIP

Erica Cheng, daughter of Dr. and Mrs. J. M. Cheng, was awarded a scholarship for her outstanding services to our communities and her excellent academic achievements. She was the founding president of the Atlanta Chapter of Taiwanese American Citizens League (TACL). She rebuilt Taiwan Club in Harvard, co-chaired ITASA East Coast Conference, and helped on TAA youth programs in Atlanta and SETAA.

JASON CHEN WON ENTERPRISE AWARD AT STANFORD

Congratulation to Jason, son of Mr. and Mrs. Ken Chen, for obtainning a \$10,000 Enterprise Award in June. He, in cooperation with a fellow student, presented a report which detailed a plan to attain full public phone availability in India. Jason is pursuing a master degree at Stanford.

CHRISTINE LEE PARTICIPATED IN WASHINGTON DC WORKSHOP

Christine, daughter of Mr. and Mrs. N. S. Lee, attended the DPP workshop held in Washington, D.C. during August 7 - 11, to learn about ways to gain American and international supports for Taiwan. Christine is a recent graduate of Emory.

■ 台語文研習班徵求學員

海內外台灣人共同的認識就是咱要趕緊推展台語文運動，為響應蔡正隆博士的號召，幾位有心同鄉想發起台語文研習班，加強咱對台語文的造詣，並可以儲備教育第二代學習台語文的師資，有興趣者請和張信雄(770)934-1662連絡。

■ 同鄉會書籍目錄：

- (1) 賴和集 (2) 張我軍, 楊雲萍
, 蔡秋桐合集 (3) 楊守愚集 (4)
張慶堂, 陳虛谷, 林越峰合集
- (5) 朱點人, 王詩琅合集
- (6) 巫永福, 翁闢, 王祀雄合集
- (7) 楊遠集 (8) 呂赫若集
- (9) 龍瑛宗集 (10) 張文環集
- (11) 吳濁流集 (12) 鐘理合集
- (13) 陳千武集 (14) 葉石濤集
- (15) 鐘肇政集 (16) 張彥勳集
- (17) 鄭煥集 (18) 廖清秀集
- (19) 李篤恭集 (20) 林鍾隆集
- (21) 文心集 (22) 鄭清文集
- (23) 黃娟集 (24) 李喬集
- (25) 施明正集 (26) 東方白集
- (27) 郭松棻集 (28) 陳若曦集
- (29) 劉大任集 (30) 歐陽子集
- (31) 七等生集 (32) 鐘鐵民集
- (33) 陳恆嘉集 (34) 張系國集
- (35) 季季集 (36) 施叔青集
- (37) 楊青蘿集 (38) 王拓集
- (39) 曾心儀集 (40) 洪醒夫集
- (41) 黃凡集 (42) 東年集
- (43) 林雙不集 (44) 宋澤棻集
- (45) 李昂集 (46) 鐘延豪集
- (47) 屢體集 (48) 吳錦發集
- (49) 王幼華集 (50) 張大春集

歡迎同鄉借書，如有興趣請向以下理事聯絡：

- (1)-(10) 張信雄 (770) 934-1662
- (11)-(21) 許蕙茹 (770) 978-0461
- (22)-(36) 陳淑惠 (770) 491-6718
- (37)-(50) 施能振 (770) 939-5753

■ 台語文專欄

1996 ATPC 畜修會三步曲

李南雄作詩

一、當向前行（往）Alabama，一路攏 that（塞）車，想攏無步 nng（轉）入巷仔路，車頭liah 互正，破西瓜，切餅大家沙（sa），吃甲笑哈哈，少年風騷，通（thong）甲兩點半，（照光）※ 甲困拚。

二、教會家庭，著與主同行，（泉聲）上大聲傳道，教育，團契與事奉，人人著尊崇。三歲 e 囉仔，性格已定，不配入 Harvard，（重國）仔兄好回頭行（kia），轉去找（乃佳）。

三、當向前行（kia）TsuGaWa（鄭牧師的日本名）！無通回頭看，當向前行，努力向前行，心頭抓（liah）互正，旅行，深造，四界去追追，牧會得人痛（thia），鄉村安靜寫冊十冬久，最後必完成（chia）。

※（—）是人名。

腳部病理按摩專家

腳部反射區是神經聚集點，每一反射區都和身體的各器官相關，按摩使其血液循環良好，清除聚積的尿酸和雜質的結晶體，使其軀體每一器官的血液循環維持良好功能，而血液所帶來的營養，（同化作用所需物質）氧氣、荷爾蒙、抗生素以及其他多種物質才能正常的分佈全身，這樣才能根治疾病。免用藥物。

專治：△風濕關節炎、筋骨酸痛△內分泌系統引起的生理心理症狀群，排泄紊亂（一日多便或便祕）性慾異常、月經不順、手腳寒冷、落髮、肥胖情緒不穩、緊張激動、失眠、頭痛、頭暈、耳鳴、心律不整、心悸、出汗異常、乏力嗜睡（婦女懷孕、行經時請避免）

預約電話 | 鄭平安老先生
(770)662-0615 (懂國、台、日語)

6286 Oakwood Cir. N.W.
Norcross, GA. 30093

李連政權的教育文化走向

李連政權沒有給台灣人民帶來什麼，反而在教育文化上更使台灣漏失。
我們對李連政權必須更嚴密監看，否則台灣危矣！

李承樹

我曾指出李登輝的就職演說是中國宮廷體態的延續，想不到於今看來，李登輝的架式明顯是中國宮廷樣式，用人也不出此範疇。李連如此，更丟人的則是台灣的所謂「政務官」亂無格調；彷彿一日當上政務官，就一輩子注定要當官似的，有人哭泣，有人大出怨言。更有所謂「空降」與「內升」的爭議。政務官竟有所謂「內升」，真搞不懂他們怎樣理解「政務官」之分際。所以，政務官也把它當事務官來做，才有所謂「內升」的怪論，與所謂沒有什麼差錯被更換就反彈的怪事。

李登輝自認為是反台獨的統一論者，台灣人民卻硬認為李登輝是暗獨者，而把選票投向他，就在大家認為李登輝是暗獨，是推動徹底本土化功勞者的時候，李登輝先在就職演說打了台灣人民一巴掌，又在淡水國小安撫一下台灣人，暖暖台灣人的心，然後在內閣改組又猛打台灣人民一個大巴掌。我們知道，近年來，為了台灣獨立建國，有人從憲政層面下手，放棄往昔語意不明的本土化觀點，改採較明確的教育台灣化策略。這種策略的轉換，意指台灣教育應回歸台灣這塊土地，不再以既可以是「一個中國」底下、也可以是「一個台灣」底下的本土化來模糊自己，文化上亦然。

在李連体制中，和台灣教育文化關係最深的應是文建會和教育部。文建會在申學庸時代提出社會文化，也因此社區主義就成了李登輝的口頭禪，到鄭淑敏時代，則把媒體包裝的廣告模式帶進文建會，讓文化變成了膚淺的流行文化，社區主義因而空洞化。而今，林澄枝以婦工會的領導人入主文建會，根本看不出她過去對文化或台灣文化有任何觀點，今後文建會的文化走向也就一片模糊，這難道是李登輝的模糊功夫嗎？

教育部掌管台灣大學教育與國民教育，任用吳京，就是為擺脫師範系統，說來相當好聽；究其實，不過實踐李登輝的大中國理念而已。衆所周知，吳京最喜歡推動台、中教育交流；在某種觀念上，先從教育交流再及於中國統一，跟李遠哲的觀念相近。所以，就職後，吳京立刻強調要讓中國學生到台灣讀書，再往後就是開放中國學人到台灣任職，「兩岸密切交流」就成了中國統一的前驅。當記者問到他的「大中國理念」時，他用教育「鄉土化」和教育國際化來回答。鄉土化在主体性上已比「本土化」退後一步，而所謂國際化卻不是以台灣為中心的國際化，而是模糊台灣的說法。「鄉土化」和「國際化」缺乏其中間項，正是抹殺台灣的一種作法，與李登輝的觀點不謀而合。

李連政權沒有給台灣人民帶來什麼，反而在教育文化上更使台灣漏失。我們對李連政權必須更嚴密監看，否則台灣危矣！

（與《新台灣新聞周刊》同步刊登）

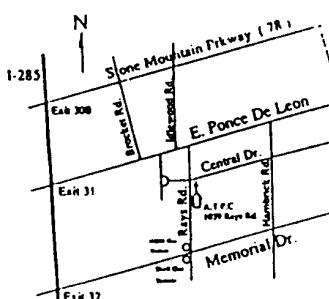
亞特蘭大台語長老教會

Atlanta Taiwanese Presbyterian Church (ATPC)

地址 : 1039 RAYS ROAD
STONE MOUNTAIN, GA 30083
(404) 294-0498

聚會時間：

主日學(成人/兒童)	週日 09:45AM
主日崇拜	週日 (SUN) 11:00AM
少年團契	週日 (英文) 10:30AM
聖歌隊	週日 (SUN) 01:30PM
查經聚會	週三 (WED) 07:30PM
青年團契	週六 (SAT) 01:00PM



：歡迎各位鄉親來看我們的教會及參加禮拜。

拒買在中國製造的貨品！

Boycott "Made in China"

——全美台灣同鄉會的呼籲

當去年中國以武力威脅台灣時，全美台灣同鄉會除了推動示威遊行，簽名寫信給美國行政及立法機關外，並發動拒買中國貨運動，主要是鼓舞同鄉能以實際行動的參與來表示出台灣人一致的憤怒及最嚴重的抗議。

中國不但屢次以軍事威嚇台灣，並違反國際禁試核爆的協定，且以核子武器及化學戰品設備銷售巴基斯坦及伊拉克等國家，也侵佔西藏並壓迫西藏人及其文化，夕侵併東土耳其斯坦，並盜侵美國的智識商品的專利與所有權等等，中國如此橫霸的野蠻行為，實是破壞世界新秩序及和平與安全的亂源。

今年西藏人團體定六月為「拒買在中國製造的貨品之月」積極以拒買運動來宣傳中國的不人道及壓制西藏人基本人權的事實。於五月十七日至十九日在洛杉磯舉行的全美台灣同鄉會代表大會已決議將配合由台獨聯盟美國本部負責策劃的「拒買中國貨」運動，於六月廿二日在全美各地展開。咱不但要發文宣給各地新聞媒體，也要動員同鄉到購物中心、十字路口去發傳單，將此運動提昇至更高的層次，並延伸至更廣的層面。

全美台灣同鄉會願在此呼籲並鼓勵所有同鄉盡一己之力以各種方式實際參與「此拒買中國製造的貨品」的運動，發揮咱台灣人團結的力量，以達到抵制中國霸權的目的。



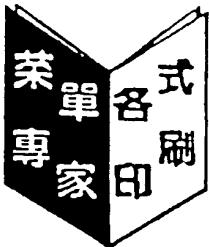
亞城數萬觀眾夾道歡呼

「亞特蘭大特別報導」奧運聖火倒數計時持續不斷，最後為萬千人所期待的時刻終於來臨。等待了數月的台灣同鄉楊征西（見左圖），於七月十八日上午十時被安排在其居住所在地底卡特（Decatur）之舊法院（The Old Court-house）前石梯階，接受傳遞奧運聖火之任務。

九時許各段聖火傳遞員共十二位（代表底卡特地區）皆到齊，完成報到九時四十分，楊征西被護送到舊法院梯階作為第一棒起跑，已是到處人山人海，水洶不通。大家一起一下子歡呼或鼓掌，或是拍照；或是握手及觸摸火炬。整個場面，已達興奮至沸騰之境。十時許，在石頭山（Stone Mountain）過夜的聖火，終被傳到。底卡特市市長及底卡普郡（DeKalb County）之執行

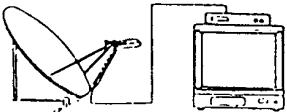
官舉行了典禮，隨即由前站之聖火傳遞員將火種傳給內心興奮不已的楊征西。當其火炬被點燃之剎那，三萬餘之群衆，一時爆出一陣陣歡呼聲及掌聲。而楊征西在高舉火炬向大家致意時，歡呼之聲及掌聲更加熾烈。隨即，楊征西邁開了其個人及亞裔歷史性之第一步，一步一步的步下石階，而快步勇往前進。所到之處，群衆們歡呼如狂，他也頻頻點頭及揮舞火炬向群衆們致意。雖然他仍需靠手杖行走，但他卻健步如飛，沒幾分鐘一公里的交接站終於呈現在眼前，而終順利的完成歷史性的神聖使命。整個過程，本地電視媒體及報社都競相採訪。這一天的經驗對楊征西個人而言將終生難忘，而對此榮譽，他將之歸屬於整個台灣同鄉及亞裔社區。

大同印刷公司



大同電子

美鷹牌小耳朵



5420 NEW PEACHTREE RD.,
CHAMBLEE, GA.30341 (中國城对面)

Telephone: 770-458-8588
Tel / Fax: 770-458-0366
夜間專線: 770-551-0276

駐亞特蘭達台北經濟文化辦事處
Taipei Economic & Cultural Office

1349 W. Peachtree St., #1290
Atlanta, GA 30309

Tel:(404)872-0123 fax:(404)873-3474

服務項目

A、護照

- 1、舊照換新
- 2、各項加簽(僑居身份、英文別名)

B、簽証

- 1、停留簽証(美國護照十四天免簽証)
- 2、居留簽証

C、文件證明

- 1、委任書、授權書或印鑑證明
- 2、財產證明
- 3、商務證明
- 4、婚姻證明、戶籍證明
- 5、文件翻譯證明
- 6、醫療證明、出生證明
- 7、警察記錄證明

WMA SECURITIES, INC.

連嘉煌 Peter C. Lien

財經碩士 MBA Finance

(770) 698-9627 ★ BEEPER ★
 404-882-7082

1848 Independence Square, Atlanta, GA 30338



服務項目

- 互助基金 Mutual Funds
- 兒童教育基金 Educational Funds
- 退休年金 Annuities, Fixed & Variable
- 公司團體免稅退休計劃 401(k), 403(b), IRA, SEP IRA, Keogh, Pension Plans
- 儲蓄人壽計劃 Universal Life Insurance, Variable Life Insurance, Variable Universal Life Insurance
- 人壽健康保險 Life and Health Insurance
- 免遺產稅計劃 Estate Planning
- 設立信託服務 Trust Services

提供各大人壽健康保險公司之優良方案及各種財務，投資，節稅計劃

精通國、台、粵、英語

定期舉辦投資講座並歡迎有志從事者加入，請來電洽詢

Arlene Ganem, Marketing Director

Securities offered through WMA Securities, Inc.
5555 Triangle Parkway, N.W., Suite 250, Norcross, GA 30092
(770)453-9300, Fax(770)263-6263

Member National Association of Securities Dealers, Inc. and SIPC



國際銀行

Global Commerce Bank



Equal Housing
LENDER

Member
FDIC

禮貌 · 正確 · 迅速 *Best Service*

亞特蘭大第一家亞裔銀行

- 活期定期存款
- 國際貿易業務
- 國內外信用狀
- 各國貨幣兌換
- 一般商業貸款
- 中小企業貸款
- 汽車消費貸款
- 專業透支帳戶
- 保險箱出租
- 旅行支票出售
- 國內外電匯

5150 Buford Highway, Atlanta, GA 30340

營業時間：

亞洲廣場內、大華超市旁

周一至四 9:00 AM - 4:00 PM

電話：(770) 457-5858 傳真：(770) 457-1410

周五 9:00 AM - 5:00 PM

周六 10:00 AM - 4:00 PM

濃不濃，
同鄉緣

花旗參農場

2514 Mobile RD.

McCaysville, GA 30555

TEL: 706-492-9042

野山參，花旗參，鹿茸
新鮮花旗參供應。

親不親，故鄉情

門市部：

5280J Buford Hwy.

Doraville, GA 30340

TEL: 770-452-7207

自產自銷，歡迎選購。